



# 2025 年 4 月 23 日雙語禱告會 Kebaktian Doa Dwibahasa 23 April 2025

## 代禱 Doa Syafaat

### 禱告良辰 Indahnya Saat Berdoa (聖.SPK 489)

禱告良辰，何等歡欣，使我離開俗務紛紜  
施恩座前，與主親近，將我心事，向主陳明  
每逢心中憂愁痛苦，我靈得着，安慰寬舒  
脫離試探，網羅圍困，皆因有此，禱告良辰  
Indahlah saat berdoa, lepas beban dunia fana,  
Di hadapan takhta Bapa, isi kalbu ku curahkan,  
Di waktu susah dan sedih, ku rasa nyaman sentosa,  
Penggoda tak berkuasa, indahnya saat berdoa.

#### I. 感恩 Pengakuan Dosa dan Syukur

認罪：求主的靈顯明個人、家庭、教會、國家隱藏，不討神喜悅的罪，求主赦免。也求聖靈引導我們，能按照神的旨意禱告。

Berdoa agar Roh Tuhan menunjukkan dosa tersembunyi yang tidak berkenan di hatiNya: baik pribadi, keluarga, gereja Tuhan maupun bangsa. Berdoa agar Roh Tuhan yang memimpin kita untuk berdoa sesuai dengan kehendakNya.

#### II. 教會事工 Pelayanan Gereja

為信徒靈命在質和量上增長禱告，也為教牧長執及其他同工們事奉的同心及推動關懷小組的事工禱告。

Doakan bagi pertumbuhan jemaat baik secara kualitas maupun kuantitas. Juga doakan Hamba Tuhan, majelis, pengurus dan aktifis agar sehati melayani. Doakan pergerakan Care Group.

#### III. 教會拓展事工：西泗水 Pelayanan Perintisan Surabaya Barat

為受難日和復活節的聚會順利舉行，也有新人參加感恩。請為 4 月 27 日（星期日）的兒童復活節禱告，願孩子們的信心得以成長。也為五月份的夫妻培靈會，可以成為接觸新靈魂的契機禱告。

Bersyukur untuk Ibadah Jumat Agung dan Paskah yang sudah berlangsung dengan baik, dan ada jiwa-jiwa baru yang hadir. Doakan Paskah Anak-anak pada Minggu, 27 April 2025 agar iman anak-anak bertumbuh. Doakan juga Pembinaan Pasutri Mei sebagai sarana penjangkauan jiwa baru.

#### IV. **印尼國家禱告： Bangsa dan Negara Indonesia:**

1. 美國無理的對全球制定所謂的「對等關稅貿易戰」印尼也難免遭其害，求主賜給政府聰明智慧應對美國的挑釁，維護國家經濟穩定發展。  
Doakan Pemerintah Indonesia diberikan kebijaksanaan dan hikmat dapat mengantisipasi efek perang dagang dengan Amerika agar perekonomian Indonesia tidak terpuruk.
2. 商家企業屢遭民間非法團伙的攪擾勒索，導致經濟困難，求主幫助政府立法有效遏止。  
Doakan agar pemerintah mengambil langkah tegas menghapus premanisme yang dilakukan ormas (organisasi masyarakat).
3. 求主幫助萬隆市政府改善教育制度，提升國立學校和私立學校的教學素質及教育的普及。  
Doakan upaya Pemerintah Kota Bandung mewujudkan pemerataan pendidikan dengan menyiapkan skema kuota sekolah agar sekolah swasta maupun negeri di Kota Bandung dapat bertahan.

#### V. **印尼差傳事工 Pelayanan Misi di Indonesia**

為 Yomin Kobak, Uce Sirituka 和 Wilhelmina 傳道禱告。他們在 NTT Alor 島輔導兒童及青少年成為基督信徒，求主使他們在靈性上成長。也特別為他們要遷移到 Padang Panjang 村禱告：使這團隊能和當地的村長、教會、學校協調合作的。

Doakan Ev. Yomin Kobak, Ev. Uce Sirituka dan Ibu Wilhelmina, dalam pelayanan pemuridan anak dan remaja di Pulau Alor, NTT, agar anggota bertumbuh di dalam iman. Khusus doakan persiapan pindah desa untuk menjangkau Desa Padang Panjang, agar tim dapat bekerjasama dengan kepala desa, gereja dan sekolah setempat.

## VI. 受逼迫的信徒：越南 | Orang percaya yang teraniaya: Vietnam

請為越南 10%的基督徒禱告，這個國家多人信奉佛教拜祖先，持強烈壓制基督教，因為政府認為其權威受到威脅。在城市中，他們受到來自家庭和政府巨大的壓力與騷擾，特別是在赫蒙族地區，遭受暴力不公正待遇，被禁止上學和享受其他社會福利，請為信徒禱告，求神使他們在信仰上堅定，並勇敢地傳講福音，特為那些被囚禁的信徒禱告，求神保守他們的家人。在艱難中讓宣教的工作能夠結出常存的果子。

Doakan 10% orang percaya di Vietnam, negara penganut penyembahan nenek moyang dan Budhisme yang sangat represif terhadap Kekristenan, karena pemerintah merasa otoritasnya terancam. Walaupun di perkotaan banyak tekanan dan gangguan dari sanak keluarga dan pemerintah, khususnya daerah Hmong, mengalami tindak kekerasan, dan perlakuan tidak adil, dilarang bersekolah dan menikmati pelayanan sosial lainnya. Doakan orang percaya agar tetap teguh beriman dan berani mengabarkan Injil, khususnya orang percaya yang berada di penjara agar Tuhan peliharakan keluarganya. Doakan agar pekerjaan pekabaran Injil menghasilkan buah-buah yang tetap.

## VII. 外國差傳事工：厄瓜多爾 | Misi Luar Negeri: Ekuador

為厄瓜多爾基督教國家禱告，那裏的城市教會只有 8,5%關心傳福音。其餘多數只關注宗派、社會和文化問題，導致了許多的分裂。求主潔淨那裏的教會，使他們回歸純正的福音，能有效地服事社會中貧困的人群，甚至讓他們未成年兒童工作，求上帝差派關鍵人物來幫助當地的教會，在社區特別是在青年人服事中產生影響。

Doakan negara Kristen Ekuador yang gereja-gereja perkotaannya hanya 8,5% yang peduli terhadap penginjilan. Selebihnya hanya peduli masalah denominasi, status sosial dan budaya. Akibatnya banyak perpecahan yang terjadi. Berdoa agar Roh Tuhan yang memurnikan gereja-gereja di sana kembali kepada Injil yang sejati dan memiliki hati Kristus yang peduli kepada masyarakat yang miskin yang harus mempekerjakan anak-anak di bawah umur. Doakan agar Tuhan mengirimkan orang-orang kunci untuk menolong gereja-gereja berdampak bagi masyarakat di sana, khususnya kaum muda.

## 特別禱告 Khusus

### 未信主的親友 Belum Percaya

**KU 1:** 1. Siu Ching: Atung (cihu), Isiong (meihu), Michael, Sefti (keponakan)

**KU 2:** 1. Een & Siswadi: Wariyah (mama), Michele (anak)  
2. Vina Ling ling: Benny Nagarasi t(suami)  
3. Yen Nan: Yoe Yen Thay (adik)  
4. Novi: Pie Tjiang, Pie Pong (orangtua)  
5. Ming Ing: Lan Mei, Lan Ing, Chang Jing (Ipar)  
6. Suk Lie: Chandra Jauhary (ipar)  
7. Chiaw Ming: Aprilia, Awen (kakak)

**KU 3:** 1. Bapak Karta 邱章虎  
2. Hen Yung (adik Cin Yang)  
3. Herman (suami Arlin)  
4. Yenny (ibu Kie Pao), Kie Tung (koko Kie Pao)

### 新的病人 Orang sakit yang baru:

**KU1:** - Tang Lie Lan: pemulihan sakit kanker 康復  
- Erna: pemulihan paska operasi thyroid 康復

**KU2:** - Lydia: sakit stroke 中風  
- Benyamin: sakit diabetes 糖尿病  
- Vincent Megawan: sakit demam berdarah 登革熱  
- Hendro (suami Lena): rencana operasi tulang karena kecelakaan 要動手術  
- Daniel Wirawan: pemulihan paska operasi tumor otak 手術後康復  
- Linda: pemulihan paska operasi panggul 手術後康復  
- Teng Martini: pemulihan paska operasi (ibunda dari Ev Yohana) 手術後康復  
- Lena: pemulihan setelah kecelakaan 康復

**KU3:** - Ong Siu Ing: pemulihan operasi angkat rahim 子宮切除手術康復  
- Linda: tulang paha kiri patah 左股骨骨折  
- Fung Hua: kanker payudara 乳癌  
- 楊玉珮 Pegginawati: kanker paru-paru 肺癌  
- 林偉漢 Lin Wei Han: pemulihan paska pendarahan otak 腦出血後康復